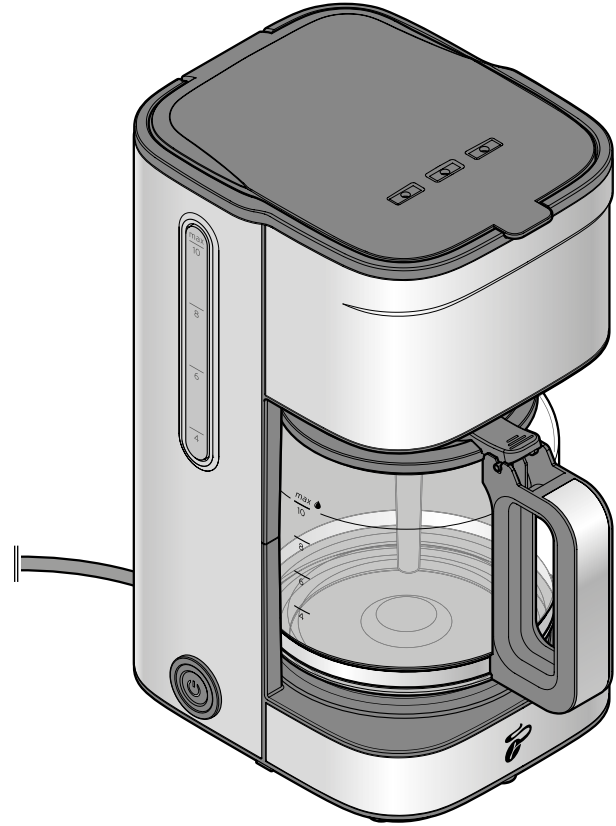


*Tchibo*

# Let`s Brew Elegant



**tr** Kullanım Kılavuzu ve Garanti Bilgileri

## Değerli Müşterimiz!

10 fincana kadar kapasiteli yeni kahve makineniz ile mükemmel bir filtre kahve lezzeti elde edersiniz.

Hazneye entegre edilmiş olan Aroma-Swing, demleme işlemi esnasında döner ve kahveyi karıştırır, bu sayede daha dengeli bir aroma sağlar.

Yeni "Let`s Brew Elegant" kahve makineniz ile bol keyifler diliyoruz.

## Tchibo Ekibiniz



[www.tchibo.com.tr/kilavuzlar](http://www.tchibo.com.tr/kilavuzlar)

### İçindekiler

2	Bu kılavuza dair	10	Sorun / Çözüm
2	Güvenlik uyarıları	10	Teknik bilgiler
5	Genel bakış (ambalaj içeriği)	10	İmha etme
5	Ambalaj materyallerini çıkartma	11	Garanti belgesi
5	İlk kullanımdan önce	11	Garanti şartları
6	Kahve hazırlama	12	Servis ve onarım
8	Temizleme ve saklama	12	Teknik destek
9	Kireç çözme		

## Bu kılavuza dair

Bu ürün çeşitli emniyet tertibatlarına sahiptir. Yine de güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun ve kaza sonucu ortaya çıkabilecek yaralanmaları ve hasarları önlemek için ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın. Gerekliğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın.

Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.

Kullanım kılavuzundaki işaretler:



Bu işaret sizi yaralanma tehlikelerine karşı uyarır.



Bu işaret, elektriğin neden olabileceği yaralanma tehlikelerine karşı uyarır.

Bu kullanım kılavuzundaki işaret sözcükleri:

**UYARI** Olası ağır yaralanma tehlikesine veya hayati tehlikeye karşı uyarır.

**DİKKAT** Olası hafif yaralanmalara karşı uyarır.

**BİLGİ** Olası maddi hasarlara karşı uyarır.



Ek bilgiler bu işaretle gösterilmiştir.

## Güvenlik uyarıları

### Kullanım amacı

Kahve makinesi sadece kahve tozundan filtre kahve hazırlamak için tasarlanmıştır. İçinde başka sıvılar ısıtılmamalı veya hazırlanmamalıdır.

Kahve makinesi evlerdeki ihtiyaca göre tasarlanmıştır. Ticari yerlerdeki mutfaklarda, tarımsal alanlarda, kahvaltı evlerinde veya otel müşterileri tarafından kullanılması için bu kahve makinesi uygun değildir.

Bu ürün sadece kuru iç mekanlarda kullanım için uygundur.

## **Elektronik cihaz kullanım kabiliyeti kısıtlı olan yetişkinler ve çocuklar için tehlike**

- Çocukların bu makine ile oynamaları yasaktır. 8 yaşından küçük çocukları makineden ve elektrik kablosundan uzak tutun.
- Makine, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, makinenin güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir.
- Çocukların makineyi temizlemesine izin verilmez, fakat çocuk 8 yaşından büyük ise ve bir yetişkin tarafından gözetleniyor ise bu bir istisna teşkil eder. Makineye bakım yapılması gerekmez.
- Makine ve kablosu devreye alma işleminden tamamen soğuyuncaya kadar geçen süre boyunca 8 yaş altındaki çocuklardan uzak tutulmalıdır.
- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!

## **Elektrik nedeniyle tehlike**

- Elektrik çarpması riski olduğundan makineyi, fişini ve elektrik kablosunu asla suya batırmayın. Fişi asla ıslak ellerle tutmayın. Makineyi açık havada kullanmayın.
- Makineyi asla gözetimsiz çalıştırmayın.
- Makineyi sadece bağlantısı talimatlara uygun olarak yapılmış ve makinenin teknik bilgilerindeki şebeke gerilimi ile aynı gerilime sahip olan topraklı bir prize takın.
- Elektrik fişini gerekli durumlarda hızlı çıkarabilmek için kolay ulaşabileceğiniz bir priz kullanın.
- Aşağıdaki durumlarda fişi prizden çekin, ...
  - ... eğer makine kullanılmıyacaksa,
  - ... bir arıza meydana geldiyse,
  - ... makineyi temizlemeden önce ve
  - ... fırtına esnasında.Elektrik fişini kablodan değil, her zaman fişten tutarak çekin.
- Elektrik kablosu bükülmemeli veya ezilmemelidir. Isı kaynaklarından ve sivri kenarlardan uzak tutun.
- Makine yere düştüyse, elektrik kablosunda veya fişte hasar varsa makineyi kullanmayın.

- Üründe herhangi bir değişiklik yapmayın. Elektrik kablosunu kendiniz değiştirmeyin. Makinedeki veya elektrik kablosundaki onarım çalışmalarını sadece yetkili bir serviste veya müşteri servisimize yaptırın. Usulüne uygun olmayan onarımlar sonucu kullanıcı için büyük tehlikeler oluşabilir.
- Elektrik kablosu hasar gördüğünde, oluşabilecek tehlikelerden kaçınmak için üretici veya müşteri hizmetleri veya benzeri kalifiye kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Makine, bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi ile çalıştırılmamalıdır.
- Makinenin bağlantısını elektrikten tamamen ayırmak için elektrik fişini prizden çıkarın.

## **Yangın tehlikesi**

- Makineyi çalıştırmak için çevresinin boş olmasını sağlayın, asla bir duvara ya da köşeye, bir dolapta, perdeye vb. nesnenin yanına koymayın.

## **Haşlanma / yanma tehlikesi**

- Sıcak buhar ve sıcak su haşlanmaya sebep olabilir. Demleme işlemi devam ederken makineyi asla hareket ettirmeyin ve makinenin kapağını asla açmayın. Filtreden sıcak su dökülebilir ve sizi haşlayabilir. Çıkan sıcak buhar nedeniyle de haşlanma tehlikesi vardır.
- Çalışan veya çok sıcak olan kahve makinesine su doldurmayın. Aksi halde ısıtma rezistansı hasar görebilir. Ayrıca aniden püsküren buhardan da yanabilirsiniz.
- Kahvenin biriktiği hazne camdan olduğu için çok fazla ısınabilir. İçi dolu hazneyi sadece kulpundan tutun. Haznenin yakınındaki çocukları gözetimsiz bırakmayın. Hazneyi aşağı çekebilirler.
- Demleme sırasında hazneyi yerinden oynatmayın. Aksi halde filtrenin taşması sonucu haşlanabilirsiniz.
- Isıtıcı yüzeyi, çalışma sırasında çok fazla ısınır. Çalışma sırasında veya bittikten hemen sonra bu yüzeye dokunmayın.
- Kullanım sırasında ve hemen sonrasında ...
  - ... kahve çıkışı deliğine dokunmayın. Sızan kahve veya sıcak su ile temastan kaçının.
  - ... kapaktaki buhar çıkışı deliklerine dokunmayın. Çıkan buhar haşlanmaya neden olabilir.

- Filtre tutucusunu çıkarmadan, boşaltmadan ve temizlemeden önce makinenin yeterince soğumasını bekleyin.
- Sadece orijinal hazneyi kullanın, aksi halde damlatma tertibatı çalışmaz ve filtre tutucusu taşar.
- Sadece filtre kahve makineleri için uygun olan toz kahve kullanın. Çok ince çekilmiş kahve, filtrenin tıkanmasına ve taşmasına neden olabilir.

### **Diğer sağlık sorunlarına dikkat**

- Su haznesini, filtre tutucusunu ve hazneyi düzenli olarak temizleyin.
- Makineyi uzun süre kullanmayacaksanız su haznesini boşaltın.
- Mikroplanmayı önlemek için su haznesindeki suyu her gün değiştirin. Kullanılmış filtreyi, içinde kalan kahve tozları ile birlikte kullanımdan veya soğuduktan hemen sonra atın.
- Makineyi temizlemek için kılavuzda öngörülen temizleme veya kireç giderici ve uygun temizleme malzemeleri kullanın. Diğer temizleme malzemelerinin kullanımı sağlık riski oluşturabilir.

### **Hasarlı cam haznenin neden olabileceği yaralanmalara karşı tehlike**

Camda hasar varsa çatlaması söz konusu olabilir. Bu, daha sonraki bir zamanda, hasar nedenine bağlı olmadan da gerçekleşebilir.

- Bu yüzden gözle görülür hasarları olan cam hazneyi kullanmayın.
- Herhangi bir hasar göremesiniz de: İçinde sıcak sıvı bulunan hazneyi kendinizden ve başka kişilerden daima uzakta tutun.

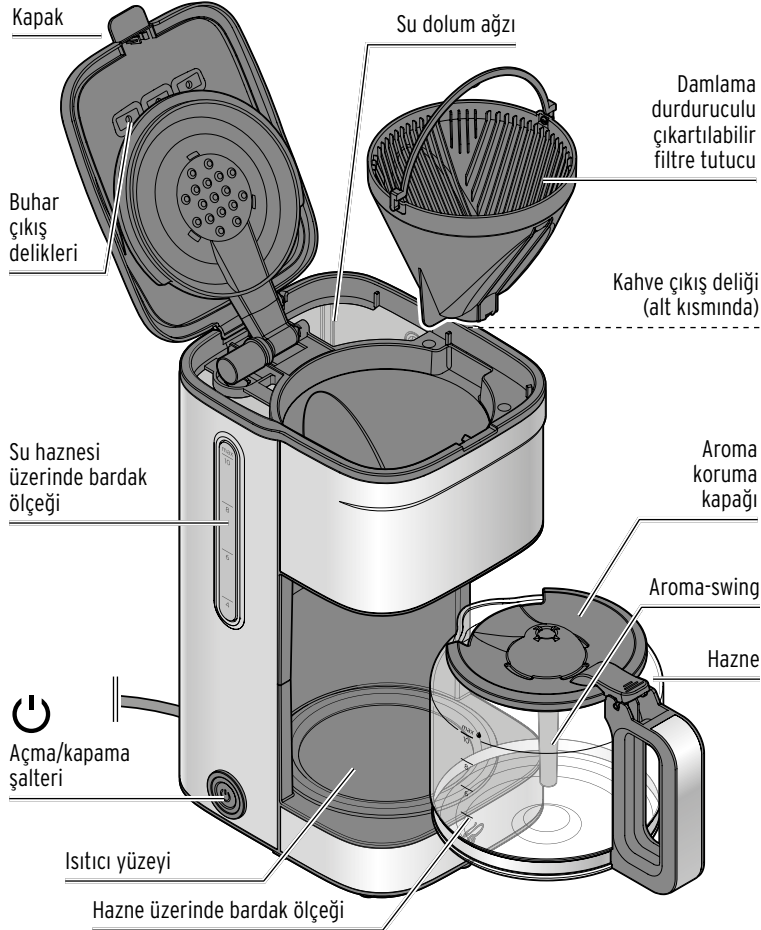
Camın çatlamaması için:

- Titrüşim, darbe ve aşırı sıcaklık farklılıklarından kaçının, örn. halen sıcak olan hazneye soğuk su doldurmayın.
- Hazne içini sert bir cisim ile karıştırmayın, örn. kaşık.
- Hazneyi keskin temizleme maddeleri veya sivri nesnelere temizlemeyin.
- Hazneyi mikrodalgaya, fırına vb. yerleştirmeyin. Bir ocağın üzerine koymayın, doğrudan sıcak bir fırının veya benzeri bir ısı kaynağının yanına koymayın.

### **Maddi hasarlar**

- Makineyi sadece eksiksiz kurulmuş durumda kullanın.
- Su haznesine sadece taze ve soğuk musluk suyu ile içme suyu doldurun. Gazlı maden suyu veya başka sıvılar kullanmayın.
- Kireç tortularının oluşmasını önlemek için düzenli aralıklarla makineyi, "Kireç çözme" bölümünde açıklandığı gibi kireç çözücü ile temizleyin. Kireç sökme sırasında köpüklenmeye neden olacağı için çok fazla sirkeli su çözültisi kullanılmamalıdır.
- Makineyi hareket ettirmek için her zaman dış gövdeden tutun.
- Makineyi, nem ve ısıya duyarlı olmayan, iyi ışıklandırılmış sağlam, yatay, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Elektrik kablosunu, kimsenin takılıp düşmeyeceği bir şekilde yerleştirin. Makinenin yanlılıkla aşağıya çekilmesini önlemek için elektrik kablosunu bir kenardan aşağıya doğru sarkıtmayın.
- Temizleme için tahrış edici ya da aşındırıcı kimyasallar veya sert fırçalar kullanılmamalıdır.
- Sadece orijinal aksesuar kullanın.
- Makinede kaydırmaz ayaklar bulunur. Çalışma yüzeyleri çeşitli cıvalar ve kimyevi maddelerle kaplanır ve bunlar için değişik bakım maddeleri kullanılır. Bu nedenle, makine ayaklarının bu maddelerin içerdiği bazı maddeler tarafından zarar görebilmesi ve plastiğin yumuşaması olasılığı bulunur. Her ihtimale karşı makinenin altına kaymayı önleyen bir altlık koyun.
- Makineyi çarpma, düşme, tozdan, nemden, doğrudan güneş ışınlarından ve aşırı sıcaklardan koruyun.
- Makine, 4°C'den soğuk sıcaklık koşullarına maruz bırakılmamalıdır. Isıtma sistemindeki su donup hasar verebilir.

## Genel bakış (ambalaj içeriği)



## Ambalaj materyallerini çıkartma

1. Makineyi ambalajından çıkarın.
2. Tüm ambalaj materyallerini çekerek çıkartın.
3. Teslimat kapsamının eksiksiz ve sağlam olduğunu kontrol edin.



Ambalaj malzemesi makineyi taşınırken korur. Makineyi taşımazınız veya hasar durumunda iade etmeniz gerekli olması ihtimaline karşı ambalajı saklayın.

## İlk kullanımdan önce



**UYARI** - Elektrik çarpması sonucu ölüm tehlikesi

- Cihazı temizlemeye başlamadan önce elektrik fişini prizden çekin.
- Cihaz neme maruz bırakılmamalıdır. Damlayan ve sıçrayan sulardan da koruyun.

1. Filtre tutucusunu ve hazneyi sıcak su ve piyasada bulunan yumuşak bulaşık deterjanı ile temizleyin. Filtre tutucu bölmesini ve kapağın alt tarafını nemli bir bez ve biraz bulaşık deterjanı ile silin.
2. Filtre tutucuyu ve hazneyi cihaza tekrar takmadan önce tüm parçaları iyice kurulaştırın.

## Kahve hazırlama

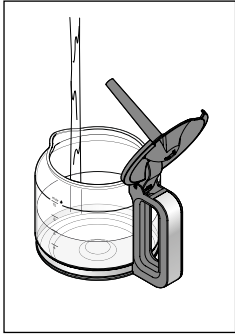
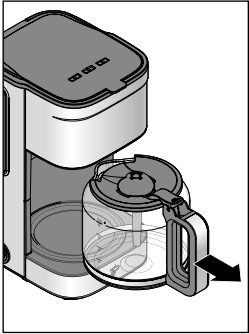


Haşlanmalar ve yanma tehlikesine karşı **DİKKAT**

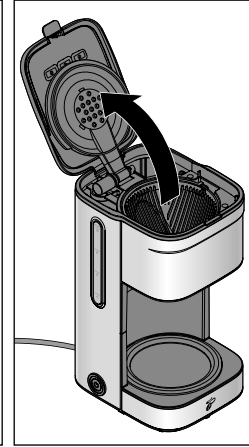
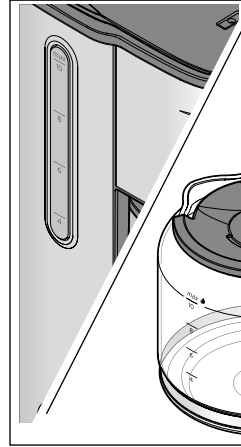
Sıcak su veya sıcak kahve haşlanmaya neden olabilir.

- Cihaz çalışır durumda ve demleme işlemi devam ederken, ... su haznesine su ilave etmeyin.
- ... kapağı açmayın.
- ... hazneyi sadece çok kısa süreliğine çıkarmalısınız, çünkü damlama koruması akan kahveyi durdurur, ancak bu sefer filtre taşabilir.
- İçinde sıcak sıvı olan hazneyi dikkatlice kullanın, içeriği taşabilir.
- Kahvenin biriktiği hazne camdan olduğu için çok fazla ısınabilir. İçi dolu hazneyi sadece kulpundan tutun. Cam haznenin yakınındaki çocukları gözetimsiz bırakmayın. Hazneyi aşağı çekebilirler.

Kahve makinesini ilk kullanımdan önce veya uzun süre kullanılmadıysa 1 - 2 defa soğuk, temiz musluk suyu kullanarak - kahve filtresi ve toz kahve kullanmadan - çalıştırın. Daha sonra suyu dökün. Su makineden geçtikten sonra her defasında makineyi durdurun ve en az 5 dakika soğuması için bekleyin; sonra hazneye yeniden su doldurun.

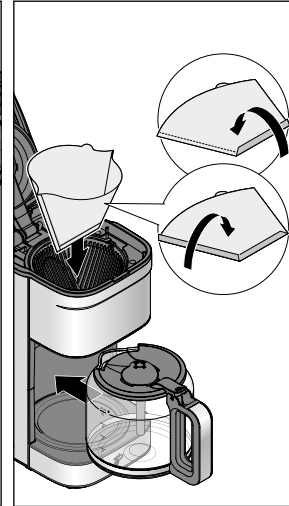
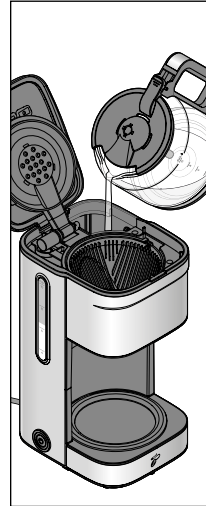


1. Cam hazneyi makineden çıkarın.
2. Hazneyi istediğiniz bardak sayısına kadar veya maksimum **max** işaretine kadar taze, soğuk musluk suyu veya içme suyu ile doldurun.



Bardak sayısına göre su miktarını su haznesinin penceresindeki bardak ölççeğinden ve cam haznenin okuyabilirsiniz.

3. Kapağı kapatın.

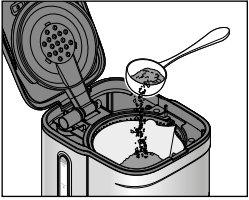


4. Su haznesini su ile doldurun.

5. Hazneyi ısıtıcı yüzeye yerleştirin.

Bir adet 4 numaralı kahve filtresi kağıdına ihtiyacınız vardır.

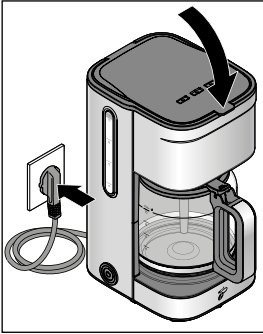
6. Kahve filtresi kağıdını, iyi bir şekilde filtre tutucusuna oturtabilmek için alttaki ve yandaki yapışkanlı kenarlardan katlayın. Yerleştirin ve kenarlarından filtre tutucusuna bastırarak sabitleyin.




7. Çekilmiş kahveyi, istenilen fincan miktarına ve lezzete göre doldurun: Her bir fincan için yakl. bir dolu kahve ölçüğü (= fincan başına yakl. 7 g).

#### BİLGİ - Maddi hasarlar


• Sadece filtre kahve makinesi için uygun olan toz kahve kullanın, yani kahve çok ince çekilmiş olmamalıdır. Çok ince çekilmiş kahve, makinesiz kahve hazırlamak için uygundur. Kahve makinesinde ince çekilmiş kahveler kullanılırsa filtre taşabilir.



8. Kapağı kapatın. Duyulur ve hissedilir şekilde yerine oturmalıdır.
9. Elektrik fişini prize takın.
10. Makineyi açmak için açma / kapama şalterine basın . Şalterdeki kontrol lambası yanar. Kısa süre sonra demleme işlemi başlar. Isıtıcı yüzey çalışır.

11. Ardından hazneyi yerinden almadan önce kahvenin tamamen hazneye akmasını bekleyin.

**i** Otomatik kapanma: Makine açıldıktan yaklaşık 40 dakika sonra otomatik olarak kapanır. Şalterdeki kontrol lambası söner. Kahvenizi 40 dakika sonra da içmek isterseniz, termosu koymanızı öneririz.

12. Sıcak tutma fonksiyonunu artık kullanmak istemiyorsanız, makineyi kapatmak için açma/kapama düğmesine  basın. Şalterdeki kontrol lambası söner. Isıtıcı yüzey çalışmaz.

13. Fişi prizden çekin.

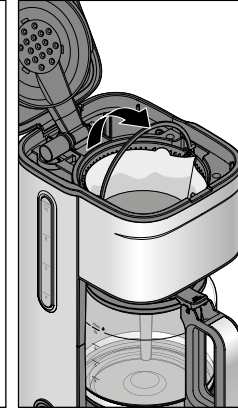
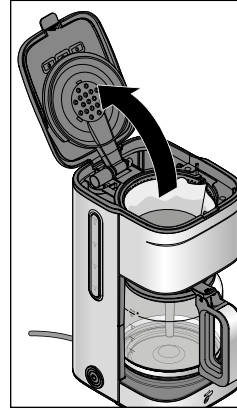
#### Kahve filtresi kağıdının imha edilmesi



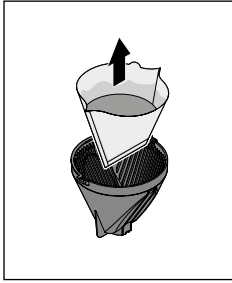
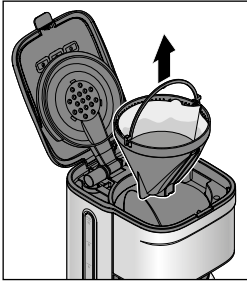
Yanma tehlikesine karşı **DİKKAT**

Filtre tutucusu ve filtre kağıdı kullanım sırasında ısınır.

• Makineyi kullandıktan hemen sonra filtre kağıdını çıkarmayın. Filtre kağıdını çıkarmadan önce makinenin yeterince soğumasını bekleyin.



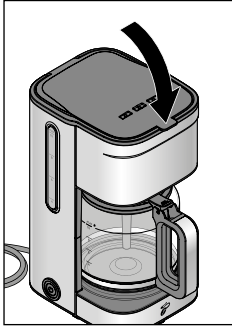
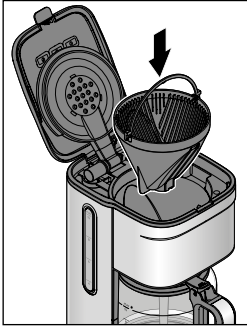
1. Kapağı açın.
2. Filtre tutucu üzerindeki kolu yukarı doğru kaldırın.



3. Filtre tutucusunu yukarıya doğru çekip çıkarın ve kullanılmış olan kahve filtresi kağıdını içindeki kahve kalıntıları ile birlikte imha edin - tercihen organik atık olarak (kahve filtresi kağıdına / yerel düzenlemelere göre).



Kullanılmış filtre kağıdı, kahve artığı ile birlikte bitki gübresi olarak kullanılabilir.



4. Makinenin tüm parçalarını „Temizlik ve saklama“ bölümünde açıklandığı gibi temizleyin.  
5. Filtre tutucuyu ve hazneyi cihaza tekrar yerleştirmeden önce tüm parçaları iyice kurula-  
yın.  
6. Kapağı kapatın.

## Temizleme ve saklama

### Temizleme



**UYARI** - Elektrik çarpması sonucu ölüm tehlikesi

- Cihazı temizlemeye başlamadan önce elektrik fişini prizden çekin.
- Cihazı asla suya daldırmayın. Cihaz neme maruz bırakılmamalıdır. Damlayan ve sıçrayan sulardan da koruyun.

### BİLGİ - Maddi hasarlar

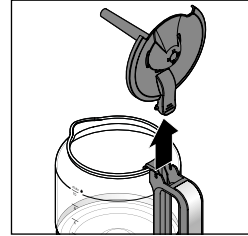
• Temizleme için sert kimyasallar, tahrîş edici ya da aşındırıcı temizlik maddeleri kullanılmamalıdır.

▷ Gerekirse **gövdeyi** nemli bir bezle silin.

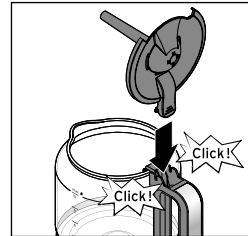
Filtre tutucu bölmesini de nemli bir bez ve biraz bulaşık deterjanı ile silebilirsiniz.

▷ **Filtre tutucusunu** sıcak su ve piyasada bulunan bir bulaşık deterjanı ile yıkayın. Filtre tutucusunu bulaşık makinesinde yıkamak isterseniz doğrudan ısıtıcı çubuklar üzerine yerleştirmeyin.

▷ **Hazneyi** kullandıktan hemen sonra sıcak su ve piyasada bulunan bulaşık deterjanı ile yıkayın.



Kapsamlı temizlik için kapağı Aroma-Swing ile çıkarın.  
Bunun için kapağı menteşesinden çıkarın.  
Hazne ve kapağı bulaşık makinesinde yıkamaya da uygundur.



Parçaları tekrar birleştirmeden önce tüm parçaların iyice kurumasını bekleyin.

## Saklama

- ▷ Cihazı saklamak veya nakliye etmek isterseniz içinde kalan suyu boşaltın ve gerekirse cihazı açıldığında gibi temizleyin.
- ▷ Cihazı, daima dik olarak taşıyın. Cihazı sadece gövdesinden taşıyın. Cam hazneyi ayrı olarak taşıyın.
- ▷ Cihazı mümkün olduğunca kuru, serin bir yerde muhafaza edin, doğrudan güneş ışınlarından, toz ve nemden koruyun.

## Kireç çözme

İçinde sıcak su bulunduran her cihaz gibi kahve makinesi için de düzenli olarak kireç sökme işlemi uygulanmalıdır. Kireçlenmiş kahve makinesi gürültülü çalışır, demleme süresi uzar ve daha fazla enerji tüketilir.

Bunun sonucunda da cihazdaki parçalar hasar görebilir.



Kireç birikmesi sonucu oluşan hasarlar garanti kapsamı dahilinde değildir.

### Kireç sökme için zaman aralıkları

Aşağıdaki veriler, her gün kullanılan makineler için düzenlenen kılavuz değerleridir.

Suyun sertlik derecesi	Zaman aralığı
1 yumuşak	yaklaşık her 6 ayda
2 orta	yaklaşık her 3 ayda
3 sert - çok sert	her ay

Bulduğunuz bölgedeki su sertliği ile ilgili bilgileri su işlerinden öğrenebilirsiniz.

## Kahve makinesindeki kireci sökme

Kireç sökme esnasında her zaman bir kahve filtresi kağıdı kullanın. Makinenin içinden sökülen kireçler kağıt filtre ile tutulur ve böylece filtrenin tıkanması önlenir.

### BİLGİ - Makineniz kireç oluşumu nedeniyle hasar görebilir

Kireç oluşumu, makineye hasar verebilir.

- Formik asit bazlı kireç sökücü kullanmayın.
- Piyasada bulunan kahve ve Espresso makinesi kireç çözücü maddeleri kullanın. Başka maddeler cihazdaki malzemeye zarar verebilir ve/veya etkisiz olabilir.
- Kireç çözücüyü emayeli lavabolara dökmeyin.

1. **Boş** su haznesine piyasada bulunan kahve ve Espresso makinesi kireç çözücü maddesi doldurun.
2. „10 fincan“- işaretine kadar su doldurun.
3. Kahve filtresi kağıdını filtre tutucusuna yerleştirin. Filtre tutucuyu makineye yerleştirin. Hazneyi, kapağı kapalı şekilde ısıtıcı yüzeyine oturtun.
4. 10 dakika bekleyin. Ardından kahve makinesini çalıştırın ve çözeltilinin makineden geçmesini sağlayın.  
**Öneri:** Çözelti makineden geçerken makineyi arka arkaya birkaç dakika durdurursanız kireç çözücü daha iyi etki edebilir.
5. Çok kireçlenmişse bu işlemi tekrarlayın. Bir defa kullandığınızı çözeltiyi bir daha kullanabilirsiniz. Fakat önce çözeltilinin tamamen soğumasını bekleyin.
6. Ardından makineyi iki veya üç kere temiz su ile çalıştırın.
7. Su makineden geçtikten sonra her defasında makineyi durdurun ve soğuması için en az 5 dakika bekledikten sonra tekrar su doldurun.
8. Makinenin içindeki filtre tutucu bölmesini silin. Filtre tutucusunu ve hazneyi iyice yıkayın ve tekrar kahve hazırlamadan önce durulayın.

## Sorun / Çözüm

### Filtre taşma yapıyor

- Kahve filtresi kağıdı katlanmış mı? Kenarlarını daha önce doğru bir şekilde katladınız mı? (Bakınız bölüm "Kahve hazırlama")
- Filtre tutucu doğru şekilde yerine oturmuş mu?
- Hazne doğru şekilde ısıtıcı yüzeyin üzerine oturmuş mu (damlama koruması açık)? Hazne düz ve sarsılmayacak bir şekilde ısıtıcı yüzey üzerinde durmalıdır, böylece kapak, filtre tutucu üzerindeki damlama durdurucuyu doğru şekilde yukarı iter.
- Filtrenin içindeki kahve çok mu fazla?
- Kahve çok mu ince çekilmiş?


### Makine normalden daha gürültülü / demleme işlemi daha uzun sürüyor

- Kahve makinesi kireçlenmiş mi (ayrıca bakınız bölüm "Kireç çözme/kireç çözme aralıkları")?

### Kahve yeterince sıcak değil

- Kahve makinesi kireçlenmiş mi (ayrıca bakınız bölüm "Kireç çözme/kireç çözme aralıkları")?
- Haznede artık sıvı kalmış mı (soğuk kahve veya su)?
- En az 4 fincanlık kahve hazırlanmış mı?

## Teknik bilgiler

Tip / Model:	700 211
Şebeke gerilimi:	220-240 V ~ 50 Hz
Koruma sınıfı:	I 
Güç:	900 W
Kapalı durumda elektrik tüketimi	≤0,3 Watt
Kahve filtresi kağıdı:	No. 4

Kapasite:	10 fincan
Ortam sıcaklığı:	+10 ila +40 °C
Tchibo için özel olarak üretilmiştir:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.com.tr

Ürün geliştirmeleri çerçevesinde üründe teknik ve dizayn değişikliği yapma hakkımız saklıdır.



## İmha etme

Ürün ve ambalajı, tekrar kullanılabilen değerli malzemelerden üretilmiştir. Tekrar kullanım sayesinde atıklar azalır ve çevre korunur.

**Ambalajı** malzeme türüne göre imha edin. Bunun için bölgenizdeki kağıt, mukavva ve hafif ambalaj toplama merkezlerinin sunduğu imkanlardan faydalanabilirsiniz.



Bu sembole işaretlenen **cihazlar**, ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır! Yasalara göre atık cihazlarınızı, ev çöpünden ayrı atmak zorundasınız. Elektrikli cihazlar tehlikeli maddeler içerir. Bunların uygun olmayan şekilde depolanması ve imha edilmesi çevreye ve sağlığa zarar verebilmektedir. Atık cihazları ücretsiz olarak geri alan toplama merkezleri hakkında bilgi almak için bağlı bulunduğunuz belediyeye danışabilirsiniz.

## Garanti belgesi

25.03.2025-140818

### Üretici veya ithalatçı Firmasının:

Unvanı: TCHİBO KAHVE MAM.  
DAĞ. ve PAZ. TİC. LTD. ŞTİ

Adresi: BARBAROS MAH.  
LALE SOK. NO: 2/7  
MY OFFİCE BİNASI  
ATAŞEHİR - İSTANBUL /  
TÜRKİYE

Telefonu: +90 216 57 5 44 11

Faks: +90 216 57 6 04 84

e-posta: info@tchibo.com.tr

Yetkilinin  
İmzası:

Firmanın Kaşesi:

### Satıcı Firmasının:

Unvanı: TCHİBO KAHVE MAM.  
DAĞ. ve PAZ. TİC. LTD. ŞTİ

Adresi: BARBAROS MAH.  
LALE SOK. NO: 2/7  
MY OFFİCE BİNASI  
ATAŞEHİR - İSTANBUL /  
TÜRKİYE

Telefonu: +90 216 57 5 44 11

Faks: +90 216 57 6 04 84

e-posta: info@tchibo.com.tr

Fatura Tarih ve Sayısı:

Teslim Tarihi ve Yeri:

Yetkilinin  
İmzası:

Firmanın Kaşesi:

### MALIN

Cinsi: KAHVE MAKİNESİ

Markası: TCM

Modeli: 700 211

Garanti Süresi: 2 YIL

Azami Tamir Süresi: 20 iş günü

Bandrol ve Seri No:

## Garanti şartları

- Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve **2 yıldır**.  
(Bu süre 2 yıldan az olamaz)
- Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketicici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;  
**a) Sözleşmeden dönme,**  
**b) Satış bedelinden indirim isteme,**  
**c) Ücretsiz onarılmasını isteme,**  
**ç) Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.**
- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;
  - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
  - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
  - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; **tüketicici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini** satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

- 6) Malın tamir süresi **20 iş gününü**, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanmaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketicinin işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu **Garanti Belgesinin** verilmemesi durumunda, tüketici **Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

## Servis ve onarım

Beklenmeyen bir kusur ortaya çıkarsa ürünü şahsen en yakın Tchibo şubesine teslim edin ya da anlaşmalı kargo firmamız ile Tchibo teknik servisimize gönderin.



**Ürünün gönderilmesi** için lütfen aşağıdaki bilgileri belirtin:

- **Adres bilgileriniz,**
- Bir **telefon numarası** (gündüzleri) ve/veya bir **e-posta adresi,**
- **Satın alma tarihi** ve
- Mümkün olduğunca **ayrıntılı bir hata açıklaması.**

**Satın alma belgesinin bir fotokopisini** ürüne iliştirin. Taşıma esnasında hasar görmemesi için ürünü iyi bir şekilde paketleyerek teknik servisimize göndermek üzere kargo şirketine teslim edin. İade, değişim ya da onarım işleminiz, bu şekilde hızlıca tamamlanabilecektir.

Gönderim için adres bilgilerinizi, iletişim bilgilerinizi belirtmiş olduğumuz Teknik destek hizmetlerimizden alabilirsiniz. Paketi kargoya verdikten sonra lütfen olası sorular için kargo gönderim belgesini saklayın.

**Ürünün garantisi yoksa** bizi şu konularda bilgilendirin:

- Bir fiyat teklifi isteyip istemediğinizi veya
- Ürünün onarılmadan size iade edilip edilmeyeceğini (ücretli olarak) veya
- Ürünün imha edilip edilmeyeceği (sizin için ücretsiz olarak).

**Ürün bilgileri, aksesuar siparişleri veya servis süreci ile ilgili sorular için** lütfen müşteri hizmetlerimize başvurun. Sorular olduğunda ürün numarasını belirtin.

## Teknik destek



**444 2 826**

(ücretli)

Pazartesi - Pazar

09:00 - 19:00 saatleri arasında

e-posta: [servis@tchibo.com.tr](mailto:servis@tchibo.com.tr)

**Ürün numarası:**

**700 211**